

Սոցիալական վարկի միասնական ծածկագիր

91110000101621105B

Սկանավորեք QR կոդը՝ Ազգային ձեռնարկությունների վարկային տեղեկատվության հրապարակային համակարգ մուտք գործելու և գրանցման, փաստաթղթավորման, լիցենզավորման և վերահսկողության վերաբերյալ լրացուցիչ տեղեկություն ստանալու համար:

ԲԻԶՆԵՍ ԼԻՑԵՆԶԻԱ

(Կրկնօրինակ) (4-4)

(Թարգմանություն)

Անվանում՝ Չայնա Նեշնլ Էլեքթրիք Ինջեներիինգ ընկերություն ՍՊԸ

Տեսակ՝ Սահմանափակ պատասխանատվությամբ ընկերություն (իրավաբանական անձ անհատ ձեռնարկատեր)

Օրինական ներկայացուցիչ՝ Ժառ Հուի

Բիզնես գործունեությունը արտասահմանյան ծրագրերի համար անհրաժեշտ աշխատողներ ուղարկել արտերկիր. բժշկական դասի սարքավորումների մեծածախ վաճառք (2002 թ. կատեգորիաներ. III: 6815, 6821, 6822 բժշկական օպտիկական գործիքներ, ապարատներ և էնդոսկոպային սարքավորումներ, 6823, 6824, 6825, 6826, 6828, 6830, 6832, 6833, 6840 (ներառյալ ախտորոշիչ ռեագենտ), 6845, 6846, 6854, 6858, 6864, 6865, 6866, 6870, 6877 **** 2017 թ. կատեգորիաներ՝ III: 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 21, 22, 6840 արհեստական պայմաններում ախտորոշիչ ռեագենտներ ***); II կատեգորիայի բժշկական սարքեր վաճառել (բժշկական սարքավորումների բիզնես լիցենզիայի ժամկետը լրանում է 2024 թվականի նոյեմբերի 4-ին); սննդի վաճառք; ներմուծման և արտահանման գործունեություն, ներքին և արտասահմանյան էլեկտրատեխնիկայի, շինարարության, շրջակա միջավայրի պահպանության ճարտարագիտության, հանրային աշխատանքների և այլ ճարտարագիտության պայմանագրեր, ներառյալ դիզայն, խորհրդատվություն, մրցույթ, սպասարկում, նախագծերի կառավարում, կյուրերի, սարքավորումների և աշխատանքային ծառայության տրամադրում և տեղադրման կազմակերպում և կարգավորում; մեխանիկական և էլեկտրական արտադրանքի ցուցադրություն; տեքստիլ և տրիկոտաժի, ամենօրյա անհրաժեշտության, հագուստի, կահույքի, փայտի, մետաղի հանքաքարի, շինանյութի, սարքավորումների, ջրի ջեռուցման սարքավորումների, ավտոմեքենաների և ավտոպահեստամասերի, մեխանիկական սարքավորումների, էլեկտրական մեքենաների և սարքավորումների, մագուիթի, I և կատեգորիայի բժշկական սարքավորումների վաճառք; II, գործիքներ և ապարատներ, լոբազգիներ և պալարներ. ապրանքների փոխադրման գործակալություն;

տեխնիկական խորհրդատվություն և սպասարկում; բժշկական սարքավորումների վարձույթ; ջրային տրանսպորտի սարքավորումների վարձույթ; օդային տրանսպորտային սարքավորումների վարձույթ; ցամաքային տրանսպորտային սարքավորումների վարձույթ; գրասենյակային տների վարձույթ; կոմերցիոն տների վարձույթ: (Շուկայական սուբյեկտն ընտրում է իր սեփական ձեռնարկատիրական գործունեությունը և իրականացնում է գործունեությունը օրենքով սահմանված կարգով. օրենքով սահմանված կարգով հաստատման կարիք ունեցող ապրանքների համար համապատասխան ձեռնարկատիրական գործունեությունը պետք է իրականացվի համապատասխան մարմինների հավանությամբ և ենթակա լինի հաստատված բովանդակությանը. ձեռնարկությանը չի թույլատրվում իրականացնել այն ապրանքների բիզնես գործունեությունը, որոնք արգելված և սահմանափակված են պետության և քաղաքի արդյունաբերական քաղաքականությամբ):

Գրանցված կապիտալ՝ 888,000,000.00 յուան

Հիմնադրման ամսաթիվը՝ սեպտեմբերի 27, 1984 թ .

Գործունեության ժամկետ՝ երկարաժամկետ՝ սկսած սեպտեմբերի 27, 1984 թ.-ից

Հիմնադրման վայրը՝ Շենք 9, Հարավային Շուտի փող., Հայդյան շրջան, Պեկին

Գրանցող մարմին՝ Պեկինի շուկայի կարգավորման վարչություն (կնիք)

Հունվարի 8, 2021 թ.

Ազգային ձեռնարկությունների վարկային տեղեկատվության հրապարակային համակարգի կայք <http://www.gsxt.gov.cn>

Շուկայական կազմակերպությունը յուրաքանչյուր տարվա հունվարի 1-ից հունիսի 30-ը ներկայացնում և բացահայտում է Ազգային ձեռնարկությունների վարկային տեղեկատվության հրապարակային համակարգի կողմից կազմված տարեկան հաշվետվությունը:

Տպագրված է Շուկայի կարգավորման պետական կառավարման մարմնի կողմից:



ՆՈՏԱՐԱԿԱՆ ՎԱՎԵՐԱՑՈՒՄ

/Թարգմանություն/

(2021) J.D.F.W.M.Z.Zi, No.06645

Դիմող՝ Զայնա Նեշլ Էլեքթրիք Բնօգտագործական ՍՊԸ, Միսսական սոցիալական վարկային կոդ՝ 91110000101621105B, հասցե՝ թիվ 9 Հարավային Շուտի փող. Հայդյան շրջան, Պեկին,

Օրինական ներկայացուցիչ՝ Ժառ Հուի /սեռը՝ արական, ծնված՝ 27 սեպտեմբերի 1968թ.,
Նույնականացման քարտ համար 230107196809271252

Լիազորված գործակալ՝ Վու Գիշենգ /սեռը՝ արական, ծնված՝ 16 ապրիլի 1964թ.,
Նույնականացման քարտ՝ 110108196404165776

Նոտարական վավերացման առարկան՝ Բիզնես լիցենզիա

Սույնով հավաստում եմ, որ 2021թ. հունվարի 8-ին Պեկինի շուկայի կարգավորման ադմինիստրացիայի կողմից Զայնա Նեշլ Էլեքթրիք Բնօգտագործական ՍՊԸ - ին տրված ԲԻԶՆԵՍ ԼԻՑԵՆԶԻԱՑԻ Բնօրինակը (Կրկնօրինակ) (4-4) համապատասխանում է կից պատճենին: Բնօրինակի իսկությունը ճշտված է:

Նոտար՝ Վանգ Ժիքսու

Դռնգֆանգ Նոտարական գրասենյակ, Պեկին

Չինաստանի Ժողովրդավարական հանրապետություն

7 սեպտեմբերի 2021թ.

IV20789995

Թարգմանությունը կատարվել է իմ կողմից գրավոր ճշգրտ և ամբողջությամբ:

Թարգմանեց ՄԱՐԻԱՆԱ ՄԱՅԱՐՅԱՆ

Երկու հազար քսանմեկ թվականի նոյեմբերի թիվ:

Ես՝ Երևան նոտարական տարածքի նոտար ԻՆՆԱ ՇԱՀՆԱՋԱՐՅԱՆ, հաստատում եմ տեքստի ճշգրտությունը՝ հայերեն լեզվով թարգմանիչ ՄԱՐԻԱՆԱ ՄԱՅԱՐՅԱՆ ստորագրության իսկությունը: Թարգմանիչի ինքնությունը, գործողությունը ու լիազորությունները ստուգված են:

Գրանցված է գրանցամատյանում թիվ 835 ով:

Նոտարական տուրք՝ 500 դրամ և ծառայության վճար՝ 500 դրամ համաձայն 22 «Պետական

նոտարական ակտի մասին օրենքների:



Ի. Շահնազարյան



Թարգմանություն չինարենից

Հերթական համար՝ 210217422-002

Սույնով հաստատում եմ, որ առկա նոտարական վավերացման կնիքը և նոտար՝ Վան Ճըսյուեի ստորագրությունը համապատասխանում են իրականությանը:

Չինաստանի ժողովրդական հանրապետություն

Արտաքին գործերի նախարարություն

Հյուպատոսական առաջին դասի քարտուղար

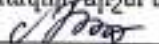
2021. 09. 08

Ստորագրություն

Կնիք

01875054

Թարգմանությունը կատարվել է իմ կողմից գրավոր ձևով և ամբողջությամբ:

Թարգմանեց ՀՌԻՓՄԻՄԵ ՄԱՐԳԱՐՅԱՆ 

Երկու հազար քսանմեկ թվականի նոյեմբերի ութին:

Ես՝ Երևան նոտարական տարածքի նոտար ԻՆՆԱ ՇԱՀՆԱԶԱՐՅԱՆՍ, հաստատում եմ տեքստի չինարենից հայերեն լեզվով թարգմանիչ ՀՌԻՓՄԻՄԵ ՄԱՐԳԱՐՅԱՆԻ ստորագրության իսկությունը: Թարգմանչի ինքնությունը, գործունեությունն ու լիազորությունները ստուգված են:

Գրանցված է գրանցամատյանում թիվ 8376 ով:

Գրանցված է Երևանի տուրք 500 դրամ և ծառայության վճար՝ 500 դրամ համաձայն 22 "Պետական հարկերի մասին" ՀՀ օրենքների:



Ի. Շահնազարյան





210217422-001 1/2 ②
亚美尼亚 ESC 705
2021/09/09

公 证 书

中华人民共和国北京市东方公证处



统一—社会信用代码

91110000101621105B

照执业营

(副本) (4-4)



名称 中国电力工程有限公司

类型 有限责任公司(法人独资)

法定代表人

范围

注册资本 38800万元

成立日期 1984年09月27日

营业期限 1984年09月27日至长期

住所 北京市海淀区首体南路9号

对外派遣境外工程所派的劳务人员；批发医疗器械（2002年版分类目录：Ⅲ类：6815、6821，6822医用光学器具、仪器及内窥镜设备。6923、6924、6925、6926、6927、6928、6930、6832、6833、6940〔含诊断试剂〕、6845、6846、6854、6858、6864、6865、6866、6870、6877*****2017年分账目录；Ⅳ类：01、02、03、04、05、06、07、08、09、10、12、13、14、16、17、18、21、22、6840体外诊断及治疗**）；销售第三类医疗器械（医疗装备经营许可证有效期限至2024年11月04日），销售食品进出口业务；境内外电力工程、建筑工程、安装工程、环保工程、其他工程施工总承包、劳务派遣服务、项目管理、钢结构、保温材料、防水材料、机电产品进出口贸易、五金工具、汽车配件、机械配件、金属材料、金属矿产品及制品、电子元器件及设备、仪器仪表、互感器、变压器、电容器等电气设备及其附件的销售和租赁业务；医疗设备融资租赁；开展经营租赁项目，也租办公用房、房屋出租；特种设备租赁；船舶运输经营项目，开展经营租赁项目，自主选择经营范围并依法批准的项目；开展经营租赁项目，经相关部门核准后依据禁止和限制新类型项目的经营活动。（依法须经批准的项目，经相关部门批准后方可开展经营活动。）

(三) 对外投资企业情况：

截至报告期末，公司无对外投资企业。

登记机关



市场主体应当于每年1月1日至6月30日通过国家企业信用信息公示系统报送公示年度报告。

国家企业信用信息公示系统网址: <http://www.gsxt.gov.cn>

國家市場監督管理總局

公 证 书

(2021)京东方外民证字第06645号

申请人：中国电力工程有限公司，统一社会信用代码：91110000101621105B，住所：北京市海淀区首体南路9号。

法定代表人：赵辉，男，一九六八年九月二十七日出生，公民身份号码：230107196809271252。

委托代理人：吴贵生，男，一九六四年四月十六日出生，公民身份号码：110108196404165776。

公证事项：营业执照

兹证明北京市市场监督管理局于二〇二一年一月八日发给中国电力工程有限公司的《营业执照（副本）（4-4）》的原件与前面的复印件相符，原件属实。

中华人民共和国北京市东方公证处

公 证 员

王志强

二〇二一年



IV20789994

Unified Social Credit Code
91110000101621105B

BUSINESS LICENSE

(Duplicate) (4-4)
(Translation)

Scan the QR code to log on to the National
Enterprise Credit Information Publicity
System to know more information on
registration, filing, licensing and supervision.

Name: China National Electric Engineering Co., Ltd.

Type: Limited Liability Company (Legal person sole proprietorship)

Legal Representative: Zhao Hui

Scope of Business: Sending abroad labor personnel required for the overseas projects; wholesale of medical devices (Classification catalog of 2002 edition: Category III: 6815, 6821, 6822 medical optical instruments, instruments and endoscopic equipment, 6823, 6824, 6825, 6826, 6828, 6830, 6832, 6833, 6840 (including diagnostic reagents), 6845, 6846, 6854, 6858, 6864, 6865, 6866, 6870, 6877**** Classification catalog of 2017 edition: Category III: 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 21, 22, 6840 in vitro diagnostic reagents***); sale of Category III medical devices (medical device operation license valid to November 04, 2024); sale of food; import and export business; the EPC of domestic and overseas electric engineering, construction engineering, environmental engineering, utilities and other works, including design, consultation, bidding, service, project management, supply of materials, equipment, labor services, organization of installation and debugging; mechanical and electrical products display; sales of textiles and knitwear, daily necessities, garments, furniture, timber, metal ore, building hardware, hardware tools, plumbing equipment, automobile and auto spare parts, mechanical equipment, electrical machinery and equipment, fuel oil, Category I medical devices, Category II medical devices, instruments and meters, beans and potatoes; freight forwarding agent; technical consultation and service; medical equipment leasing; water transportation equipment leasing; air transport equipment leasing; land transportation equipment leasing; office space leasing; commercial housing leasing. (The market entity shall independently opt for business items according to law and start operation; items that are subject to approval according to laws shall be conducted in accordance with the approved contents after the approval has been obtained from competent authorities; and the enterprise is not allowed to engage in the operation of business items prohibited or restricted by the industrial policies of this city.)

Website of the National Enterprise Credit Information
Publicity System: <http://www.gsxt.gov.cn>

The market entity shall submit and disclose the annual report by national enterprise
credit information publicity system from January 1 to June 30 each year.

Registered Capital: RMB 888,000,000.00 Yuan

Date of Establishment: September 27, 1984

Term of Business: long-term from September 27, 1984

Domicile: No.9 South Shouti Rd., Haidian District, Beijing

Registration Authority: Beijing Administration for Market
Regulation (seal)
January 8, 2021

Printed by the authority of State
Administration for Market Regulation

NOTARIAL CERTIFICATE

(Translation)

(2021) J.D.F.W.M.Z.Zi, No.06645

Applicant: China National Electric Engineering Co., Ltd., Unified Social Credit Code: 91110000101621105B, Address: No.9 South Shouti Rd., Haidian District, Beijing

Legal Representative: Zhao Hui, male, born on September 27, 1968, ID Card No.: 230107196809271252

Entrusted Agent: Wu Guisheng, male, born on April 16, 1964, ID Card No.: 110108196404165776

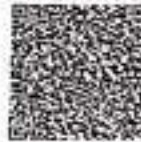
Matter for Notarization: Business License

This is to certify that the original of BUSINESS LICENSE (Duplicate) (4-4) issued by Beijing Administration for Market Regulation on January 8, 2021 to China National Electric Engineering Co., Ltd. is in conformity with the photocopy attached hereto. The original is found to be authentic.

Notary: Wang Zhixue
Dongfang Notary Office, Beijing
The People's Republic of China
September 7, 2021

认字第210217422-001号

兹证明前面文书上公证处的
印章和公证员王志学的签名
(印章)属实。



中华人民共和国外交部
领事司参赞
二〇一一年九月八日

Handwritten signature



01875053

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF ARMENIA
ՍՈՒՅՆ ՓԱՍՏԱԹՈՒԴԹԵ ՎԱՎԵՐԱՅՎԱԾ ԵՂԻՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԴԵՄՊԱՆՈՒԹՅԱՆ
ՀՅՈՒՊԱՏՈՍԱԿԱՆ ԲԱԺՆՈՒՄ

«ԱԳ» ԵԼԵԿՏՐՈՆԻԿԱԿԱՆ

No 270

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԴԵՄՊԱՆՈՒԹՅԱՆ
ՀՅՈՒՊԱՏՈՍԱԿԱՆ ԲԱԺՆՈՒՄ

